

Bench-Rest-Seater 7/8 - Bench-Rest-Seater 6x62 Frères

The BR-Seater is your reliable partner for highest precision in seating match bullets, or whenever in questions of “bullet runout”, there is no room for compromise.

Thanks to the guide sleeve which is modelled like the cartridge chamber, the cartridge case will receive perfect axial guidance during the seating operation.

Also, the bullet will be guided in the same process.

This ensures perfect concentricity. Of course, the seater-head is replaceable. Various types of seater-heads are offered.

Choosing the correct seater head for the bullet used often improves concentricity significantly. You will find further instructions and assistance in selecting accessories and spare parts in the manual.

NO IMAGE
AVAILABLE

Attributes

- Name: Bench-Rest-Seater 6x62 Frères
- Manufacturer: TRIEBEL
- Product no.: EU2012941
- Mfr. No.: 3085605
- Thread: 7/8
- Delivery weight: 0.4kg
- Shipping height: 43mm
- Shipping width: 43mm
- Shipping length: 135mm

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den BenchRestSeater 7/8 und 6x62 Frères](#)
- [English: BenchRestSeater 7/8 Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el BRSeater](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le BenchRestSeater 7/8 et 6x62 Frères](#)
- [Italiano: Istruzioni di Sicurezza per il BenchRestSeater 7/8 e 6x62 Frères](#)
- [Norsk: Brukerhåndbok for BenchRestSeater 7/8 og 6x62 Frères](#)
- [Polski: Instrukcja bezpieczeństwa dla BenchRestSeater 7/8 i 6x62 Frères](#)
- [Suomi: BenchRestSeater 7/8 ja BenchRestSeater 6x62 Frères Turvaohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för BenchRestSeater 7/8 och 6x62 Frères](#)
- [Český: Návod na bezpečné používání BenchRestSeater 7/8 a 6x62 Frères](#)

Sicherheitshinweise für den BenchRestSeater 7/8 und 6x62 Frères

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des BenchRestSeaters 7/8 und 6x62 Frères. Dieses Produkt ist Ihr zuverlässiger Partner für höchste Präzision beim Setzen von Matchgeschossen. Um sicherzustellen, dass Sie das Beste aus Ihrem Seater herausholen und gleichzeitig sicher arbeiten, haben wir diese Sicherheitshinweise erstellt. Bitte lesen Sie diese sorgfältig durch.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Verwende den BenchRestSeater nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halte den Arbeitsplatz sauber und ordentlich, um Unfälle zu vermeiden.
- Verwende persönliche Schutzausrüstung (z. B. Schutzbrille und Handschuhe), um Verletzungen zu vermeiden.
- Bewahre den Seater außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Überprüfe das Produkt regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzung.
- Melde unsichere Produkte oder Unfälle den zuständigen Behörden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- **Gefahren durch scharfe Kanten:** Achte darauf, dass die Kanten des Seaters nicht scharf sind. Verwende bei Bedarf Handschuhe.
- **Verletzungsgefahr:** Stelle sicher, dass der Seater auf einer stabilen Unterlage steht, um ein Umkippen zu vermeiden.
- **Zubehör und Ersatzteile:** Verwende nur empfohlene Zubehörteile und Ersatzteile, um die Sicherheit und Funktionalität zu gewährleisten.
- **Alterseinschränkungen:** Dieses Produkt ist nicht für Kinder geeignet. Verwende es nur, wenn du mindestens 18 Jahre alt bist und über die erforderlichen Kenntnisse verfügst.
- **Schutz vor Rückstoß:** Achte darauf, dass du beim Setzen der Geschosse einen sicheren Stand hast, um Verletzungen durch Rückstoß zu vermeiden.

Anweisungen für Installation und Nutzung

1. Vorbereitung:

- Stelle sicher, dass der Arbeitsplatz gut beleuchtet und frei von Ablenkungen ist.
- Überprüfe alle Teile des Seaters auf Vollständigkeit und Unversehrtheit.

2. Installation:

- Montiere den Seater gemäß den Anweisungen im Handbuch.
- Achte darauf, dass der Seater sicher und stabil auf der vorgesehenen Oberfläche befestigt ist.

3. Verwendung:

- Setze die Patronenhülse in die Führungsbuchse ein.
- Achte darauf, dass die Hülse während des Setzvorgangs perfekt axial geführt wird.
- Wähle den richtigen SeaterKopf für das verwendete Geschoss, um die Konzentrizität zu verbessern.
- Führe das Geschoss vorsichtig in die Hülse ein und achte darauf, dass alles richtig ausgerichtet ist.
- Drücke den SeaterKopf gleichmäßig nach unten, um das Geschoss zu setzen.

4. Nach der Nutzung:

- Reinige den Seater nach jedem Gebrauch, um Rückstände zu entfernen.
- Überprüfe den Seater regelmäßig auf Abnutzung und tausche den SeaterKopf bei Bedarf aus.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektroschrott und gefährliche Abfälle.
- Informiere dich über die richtigen Entsorgungsmethoden, um Umweltverschmutzung zu vermeiden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung wende dich bitte an den zuständigen Ansprechpartner in der EU. Achte darauf, dass alle Produkte mit einem EUbasierten Kontakt versehen sind, um Sicherheitsanfragen zu klären.

Bitte halte dich an die oben genannten Sicherheitshinweise, um eine sichere und effektive Nutzung des BenchRestSeaters zu gewährleisten.

BenchRestSeater 7/8 Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the BenchRestSeater 7/8. This product is designed to provide high precision in seating match bullets and ensuring optimal bullet runout. To ensure your safety and the effective use of this product, please read and follow the safety instructions outlined in this guide.

General Safety Guidelines

- Always use the BenchRestSeater in accordance with the manufacturer's instructions.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Regularly inspect the BenchRestSeater for any signs of wear or damage before use.
- Use only compatible components and accessories as specified by the manufacturer.
- Report any unsafe conditions or product malfunctions to the appropriate authorities.

Specific Safety Precautions for Use

- Ensure that the workspace is clean and free from any obstructions before using the BenchRestSeater.
- Wear appropriate safety gear, including eye protection, when using this product.
- Do not exceed the recommended specifications for the type of bullets being used.
- Avoid using the product if you are tired, distracted, or under the influence of substances that may impair your judgment.
- Store the BenchRestSeater in a dry, secure location when not in use.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Unpack the BenchRestSeater and verify all components are included as per the manual.
- Secure the BenchRestSeater to a stable work surface to prevent movement during use.
- Attach the appropriate seater head for the bullet type being used, ensuring it is properly aligned and secured.

2. Usage:

- Place the cartridge case into the guide sleeve, ensuring it is seated properly.
- Insert the bullet into the seater head and gently lower it into the cartridge case.
- Apply steady pressure to the handle to seat the bullet fully into the case.
- Check the bullet runout and concentricity to ensure precision.
- After use, clean the BenchRestSeater to maintain its functionality and precision.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or worn components in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the BenchRestSeater in regular household waste.
- Contact local waste management services for guidance on the proper disposal of this product.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the BenchRestSeater, please refer to the manufacturer's manual or contact the designated support service.

By following these safety instructions, you will ensure a safe and effective experience with your

BenchRestSeater 7/8. Always prioritize safety and refer to this guide whenever necessary.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el BRSeater

Introducción

El BRSeater es tu compañero fiable para lograr la máxima precisión en la colocación de balas de competición. Esta guía te proporcionará información importante sobre la seguridad, el uso y el mantenimiento del producto, asegurando que lo utilices de manera segura y efectiva.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y comprender todas las instrucciones antes de utilizar el BRSeater.
- Mantén el producto fuera del alcance de los niños y de grupos vulnerables.
- Usa siempre el BRSeater en un área bien ventilada.
- Usa gafas de seguridad y protección auditiva al trabajar con municiones.
- No utilices el producto si está dañado o si las piezas están desgastadas.
- Reporta cualquier producto defectuoso o peligroso a las autoridades competentes.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Asegúrate de que el BRSeater esté correctamente instalado antes de cada uso.
- No fuerces el BRSeater más allá de sus especificaciones.
- Mantén las manos y otras partes del cuerpo alejadas de las áreas móviles durante la operación.
- Utiliza la cabeza de seater correcta para la bala que estés utilizando para asegurar la concéntrica.
- No utilices el BRSeater para fines no previstos.

Instrucciones para la Instalación y el Uso

1. Instalación del BRSeater

- Asegúrate de que el BRSeater esté montado en una superficie estable.
- Verifica que la rosca del BRSeater sea de 7/8 para un ajuste adecuado.
- Asegúrate de que todas las piezas estén bien ajustadas antes de comenzar a utilizarlo.

2. Uso del BRSeater

- Coloca el casquillo del cartucho en la funda guía.
- Inserta la bala en la cabeza del seater.
- Baja la cabeza del seater lentamente hasta que la bala esté en la posición deseada.
- Asegúrate de que la bala esté alineada correctamente para evitar desviaciones.
- Repite el proceso para cada cartucho que necesites preparar.

3. Mantenimiento

- Limpia el BRSeater después de cada uso para evitar la acumulación de residuos.
- Inspecciona regularmente el producto para asegurarte de que todas las piezas funcionen correctamente.
- Reemplaza la cabeza del seater si muestra signos de desgaste.

Instrucciones de Desecho

- Sigue las normativas locales para la eliminación de productos y componentes de armas.
- No deseches el BRSeater en la basura doméstica.

- Consulta con las autoridades locales sobre cómo deshacerte de los materiales peligrosos de manera segura.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Si necesitas más asistencia o tienes preguntas sobre el uso seguro del BRSeater, por favor consulta el manual del producto o contacta a un representante autorizado.

Recuerda que la seguridad es tu responsabilidad. Utiliza el BRSeater de manera segura y efectiva siguiendo estas instrucciones.

Guide de Sécurité pour le BenchRestSeater 7/8 et 6x62 Frères

Introduction

Le BenchRestSeater est un outil de précision conçu pour le placement de balles de match. Il est essentiel de suivre les instructions de sécurité pour assurer une utilisation sûre et efficace de ce produit. Ce guide fournit des recommandations pour minimiser les risques et garantir une expérience utilisateur optimale.

Lignes Directrices de Sécurité Générales

- Assure-toi que le produit est utilisé uniquement pour l'application prévue.
- Garde le produit hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Vérifie régulièrement l'état du BenchRestSeater pour détecter toute usure ou dommage.
- En cas de doute sur la sécurité du produit, n'hésite pas à contacter un professionnel.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilise toujours le BenchRestSeater dans un environnement sûr, éloigné de toute source de distraction.
- Ne force pas le produit au-delà de ses capacités. Respecte les spécifications du fabricant.
- Porte des lunettes de protection et des gants si nécessaire lors de l'utilisation pour éviter les blessures.
- Assure-toi que les balles utilisées sont compatibles avec le BenchRestSeater.
- Ne laisse jamais le produit sans surveillance pendant son utilisation.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation

- Place le BenchRestSeater sur une surface stable et plane.
- Assure-toi que toutes les pièces sont correctement assemblées et fixées avant utilisation.
- Vérifie que la douille de guidage est propre et en bon état.

2. Utilisation

- Insère l'étui de cartouche dans la douille de guidage.
- Place la balle dans la tête de placement correspondante.
- Actionne le mécanisme de placement en suivant les instructions du fabricant.
- Vérifie que la balle est correctement positionnée avant de procéder.

Instructions d'Élimination

- Ne jette pas le produit dans les ordures ménagères.
- Renseigne-toi sur les programmes de recyclage locaux pour les outils et équipements.
- Si le produit est endommagé, consulte les règles locales concernant l'élimination des déchets dangereux.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, il est important de consulter les ressources officielles ou de contacter un professionnel qualifié.

En suivant ces lignes directrices, tu peux garantir une utilisation sécurisée et efficace du BenchRestSeater. Rappelle-toi que la sécurité est une priorité lors de l'utilisation d'outils de précision.

Istruzioni di Sicurezza per il BenchRestSeater 7/8 e 6x62 Frères

Introduzione

Grazie per aver scelto il BenchRestSeater 7/8 e 6x62 Frères. Questo prodotto è progettato per garantire la massima precisione nell'inserimento di proiettili da competizione. È fondamentale seguire queste istruzioni di sicurezza per garantire un utilizzo sicuro e conforme alle normative europee.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto.
- Leggi attentamente tutte le istruzioni prima dell'uso.
- Tieni il prodotto lontano dalla portata dei bambini e di gruppi vulnerabili.
- Non utilizzare il prodotto se presenta segni di danneggiamento o usura.
- Segnala eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.
- Controlla regolarmente gli aggiornamenti sulle procedure di richiamo attraverso la piattaforma Safety Gate dell'UE.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizza sempre occhiali protettivi e guanti durante l'operazione di inserimento dei proiettili.
- Assicurati che l'area di lavoro sia ben illuminata e priva di ostacoli.
- Verifica che il manicotto guida sia correttamente installato prima di utilizzare il prodotto.
- Non forzare il proiettile durante l'inserimento; se incontri resistenza, verifica la corretta allineazione.
- Non lasciare mai il prodotto incustodito mentre è in uso.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione dell'Area di Lavoro

- Scegli un'area di lavoro stabile e piana.
- Assicurati che non ci siano distrazioni.

2. Installazione del BenchRestSeater

- Fissa il seater al banco di lavoro utilizzando le viti appropriate.
- Controlla che sia ben saldo e non si muova durante l'uso.

3. Scelta della Testa del Seater

- Seleziona la testa del seater corretta in base al tipo di proiettile utilizzato.
- Assicurati che la testa sia ben fissata al seater.

4. Inserimento dei Proiettili

- Posiziona il bossolo nel manicotto guida.
- Inserisci delicatamente il proiettile nel bossolo, assicurandoti che sia allineato.
- Spingi il proiettile fino in fondo, utilizzando una pressione uniforme.

5. Controllo della Concentricità

- Dopo l'inserimento, verifica la concentricità del proiettile utilizzando strumenti di misurazione appropriati.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei materiali di scarto.
- Non gettare il prodotto insieme ai rifiuti domestici.
- Contatta un centro di raccolta autorizzato per la corretta gestione del prodotto.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per ulteriori informazioni o assistenza, ti invitiamo a contattare il tuo rivenditore o il produttore. Assicurati di avere a disposizione il numero di modello e la prova di acquisto.

Conclusione

Seguire queste istruzioni di sicurezza non solo garantirà un uso corretto del BenchRestSeater 7/8 e 6x62 Frères, ma contribuirà anche a mantenere un ambiente di lavoro sicuro e responsabile. Grazie per la tua attenzione e buon lavoro!

Brukerhåndbok for BenchRestSeater 7/8 og 6x62 Frères

Introduksjon

Takk for at du valgte BenchRestSeater 7/8 og 6x62 Frères. Dette produktet er designet for å gi høyeste presisjon ved setning av matchkuler. For å sikre trygg og effektiv bruk, vennligst les denne håndboken nøye.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet brukes i henhold til produsentens instruksjoner.
- Oppbevar produktet utilgjengelig for barn og sårbare grupper.
- Kontroller produktet for skader før bruk. Bruk ikke hvis det er skadet.
- Følg alle lokale lover og forskrifter angående bruk av skytevåpen og tilbehør.

Spesifikke sikkerhetsforskrifter for bruk

- Bruk alltid vernebriller når du arbeider med produktet.
- Unngå å bruke produktet i nærheten av brennbare materialer.
- Sørg for at arbeidsområdet er rent og ryddig for å unngå ulykker.
- Hold hender og ansikt borte fra bevegelige deler under bruk.
- Ikke forsøk å modifisere produktet på noen måte.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Forberedelse av arbeidsområdet

- Sørg for at arbeidsflaten er stabil og ren.
- Ha alle nødvendige verktøy og tilbehør tilgjengelig før du begynner.

2. Installasjon av seteren

- Fest seteren på en stabil overflate ved hjelp av passende verktøy.
- Kontroller at seteren er sikkert festet før du begynner å bruke den.

3. Bruk av seteren

- Plasser hylsen i veiledningsleiven.
- Sett kulen inn i hylsen, og sørg for at den er riktig plassert.
- Bruk håndtaket til å sette kulen i hylsen med jevnt trykk.
- Kontroller at kulen er korrekt satt før du fjerner den fra seteren.

4. Rengjøring etter bruk

- Rengjør seteren med en myk klut for å fjerne støv og rester.
- Oppbevar seteren på et tørt sted for å unngå rust og skade.

Avfallsinstruksjoner

- Følg lokale forskrifter for avhending av produkter og materialer.
- Ikke kast produktet i vanlig husholdningsavfall.
- Hvis produktet er ødelagt eller ubrukelig, ta det til et godkjent avfallsanlegg for riktig behandling.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål eller bekymringer angående sikkerhet og bruk av BenchRestSeater, vennligst kontakt din lokale forhandler eller produsentens kundeservice.

Sluttord

Ved å følge disse sikkerhetsinstruksjonene kan du sikre en trygg og effektiv bruk av BenchRestSeater 7/8 og 6x62 Frères. Takk for at du tar sikkerhet på alvor!

Instrukcja bezpieczeństwa dla BenchRestSeater 7/8 i 6x62 Frères

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup BenchRestSeater 7/8 i 6x62 Frères. Nasz produkt został zaprojektowany, aby zapewnić najwyższą precyzję podczas osadzania pocisków. Aby zapewnić bezpieczeństwo użytkowania oraz maksymalną wydajność, prosimy o uważne zapoznanie się z poniższymi wskazówkami i instrukcjami.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

Aby zapewnić bezpieczne użytkowanie produktu, należy przestrzegać poniższych zasad:

- Zawsze stosuj się do instrukcji obsługi.
- Używaj produktu zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń lub zużycia.
- W przypadku zidentyfikowania jakichkolwiek problemów, nie używaj produktu i skontaktuj się z odpowiednim serwisem.

Specyficzne środki ostrożności przy użytkowaniu

Podczas korzystania z BenchRestSeater, należy zwrócić szczególną uwagę na następujące aspekty:

- Upewnij się, że wszystkie elementy są prawidłowo zamontowane przed użyciem.
- Zawsze używaj odpowiednich akcesoriów zgodnych z wybranym pociskiem.
- Nie przekraczaj zalecanych parametrów ciśnienia i obciążenia.
- Zachowaj ostrożność podczas obsługi ostrych narzędzi i części.
- Unikaj kontaktu z dziećmi podczas użytkowania.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

Aby zapewnić prawidłowe działanie BenchRestSeater, postępuj zgodnie z poniższymi instrukcjami:

1. Przygotowanie:

- Upewnij się, że miejsce pracy jest czyste i dobrze oświetlone.
- Zgromadź wszystkie niezbędne narzędzia i akcesoria.

2. Instalacja:

- Zamocuj BenchRestSeater na stabilnej powierzchni.
- Sprawdź, czy wszystkie elementy są prawidłowo zamocowane i nie ma luzów.

3. Użytkowanie:

- Umieść łuskę nabojoową w przewodnicy.
- Włóż pocisk do łuski i upewnij się, że jest prawidłowo osadzony.
- Wykonaj operację osadzania, utrzymując stały nacisk.

4. Zakończenie:

- Po zakończeniu użytkowania, oczyść produkt z pozostałości.
- Przechowuj produkt w suchym i bezpiecznym miejscu.

Instrukcje dotyczące utylizacji

Aby odpowiednio zutylizować produkt:

- Sprawdź lokalne przepisy dotyczące utylizacji produktów technicznych.
- Unikaj wyrzucania produktu do zwykłego kosza na śmieci.
- W przypadku wątpliwości skontaktuj się z lokalnymi służbami zajmującymi się utylizacją.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, prosimy o kontakt z odpowiednim punktem wsparcia w Twoim regionie.

Dziękujemy za wybór BenchRestSeater 7/8 i 6x62 Frères. Twoje bezpieczeństwo i satysfakcja są dla nas najważniejsze.

BenchRestSeater 7/8 ja BenchRestSeater 6x62

Frères Turvaohjeet

Johdanto

Tervetuloa BenchRestSeaterin käyttöohjeeseen. Tämä tuote on suunniteltu tarjoamaan huipputarkkuutta kilpailupatronojen istuttamisessa. On tärkeää noudattaa alla olevia turvallisuusohjeita varmistaaksesi tuotteen turvallisen ja tehokkaan käytön.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aiottuun käyttötarkoitukseen.
- Lue käyttöohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Tarkista tuote säännöllisesti vaurioiden varalta ennen käyttöä.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai puutteellinen.
- Ilmoita mahdollisista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista viranomaisille.

Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Varmista, että työskentelyalueesi on puhdas ja järjestetty.
- Käytä aina henkilökohtaisia suojavarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä.
- Vältä vaatteita, jotka voivat tarttua koneen osiin.
- Pidä kädet ja muut kehon osat poissa liikkuvista osista.
- Noudata tarkasti kaikkia valmistajan antamia ohjeita istutuspään vaihtamisesta.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Varmista, että kaikki osat ovat mukana ja ehjiä ennen asennusta.
- Kiinnitä istutuspää paikalleen varmistaen, että se on tukevasti kiinni.
- Tarkista, että kaikki liitännät ovat tiukkoja ja turvallisia.

2. Käyttö:

- Aseta patruuna huolellisesti istutuspäähän.
- Käynnistä istutusprosessi hitaasti ja tasaisesti.
- Seuraa patruunan ja kuulan suuntaa varmistaaksesi, että ne pysyvät keskiössä.
- Pysäytä laite heti, jos huomaat poikkeavuuksia tai ongelmia.

Hävittämishjeet

- Tuote tulee hävittää paikallisten säädösten mukaisesti.
- Älä heitä tuotetta tavalliseen jätteeseen, vaan käytä erillisiä keräyspisteitä vaarallisille materiaaleille.
- Varmista, että kaikki osat on hävitetty ympäristöystävällisesti.

Lisätietoja ja tuki

Mikäli tarvitset lisätietoja tai apua tuotteen käytössä, ota yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään. He tarjoavat tarvittavaa tukea ja tietoa liittyen tuotteesi turvallisuuteen ja käyttöön.

Noudattamalla näitä ohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan käyttökokemuksen BenchRestSeater

tuotteella.

Säkerhetsinstruktioner för BenchRestSeater 7/8 och 6x62 Frères

Introduktion

Tack för att du valt BenchRestSeater 7/8 och 6x62 Frères. Denna produkt är designad för att ge högsta precision vid seating av matchkolor. För att säkerställa säker användning och långvarig prestanda, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd produkten endast enligt de angivna instruktionerna.
- Förvara produkten på en säker plats, utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Kontrollera produkten regelbundet för skador eller slitage innan användning.
- Rapportera eventuella farliga produkter eller olyckor till myndigheterna.
- Håll dig informerad om återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon och handskar när du arbetar med produkten.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från skräp eller hinder.
- Kontrollera att alla delar är korrekt monterade innan du börjar använda produkten.
- Undvik att använda produkten i fuktiga eller våta miljöer.
- Använd endast kompatibla seaterhuvuden för att säkerställa korrekt funktion och säkerhet.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av seaterhuvud:

- Välj rätt seaterhuvud för den kulan du använder.
- Skruva fast seaterhuvudet på produkten med hjälp av 7/8 gängen.
- Kontrollera att seaterhuvudet sitter ordentligt fast.

2. Användning av BenchRestSeater:

- Placera patronhysan i den avsedda hållaren.
- Sätt kulan i seaterhuvudet.
- Tryck ner handtaget för att börja seatingprocessen.
- Kontrollera att kulan och patronhysan är korrekt centrerade innan du fortsätter.

3. Underhåll:

- Rengör produkten efter varje användning för att avlägsna smuts och rester.
- Inspektera produkten regelbundet för att upptäcka eventuella skador.
- Byt ut seaterhuvudet om det visar tecken på slitage.

Avfallshantering

- Kassera förpackningsmaterial och eventuella trasiga delar enligt lokala avfallshanteringsföreskrifter.
- Återvinn material när det är möjligt för att minska miljöpåverkan.

Kontaktinformation för ytterligare support

För frågor eller support, vänligen kontakta tillverkaren eller återförsäljaren där produkten köptes. Se till att ha produktens modell och serienummer tillgängligt för snabbare hjälp.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en trygg och effektiv användning av BenchRestSeater 7/8 och 6x62 Frères. Tack för att du bidrar till en säker användning av våra produkter!

Návod na bezpečné používání BenchRestSeater 7/8 a 6x62 Frères

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili BenchRestSeater 7/8 a 6x62 Frères. Tento produkt je navržen tak, aby poskytoval maximální přesnost při usazování soutěžních projektilů. Abychom zajistili vaši bezpečnost a efektivní používání produktu, prosím, pečlivě si přečtěte následující pokyny a doporučení.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím produktu si důkladně přečtěte tento návod.
- Ujistěte se, že produkt používáte v souladu s jeho určením a pokyny výrobce.
- Uchovávejte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Při používání produktu dodržujte všechny platné zákony a předpisy týkající se střelby a manipulace s municí.
- Pravidelně kontrolujte produkt na opotřebení nebo poškození a v případě potřeby jej vyměňte.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Při usazování projektilů se ujistěte, že je produkt správně nastaven a upevněn.
- Vždy používejte vhodné osobní ochranné prostředky, jako jsou ochranné brýle a rukavice.
- Nikdy nesměšujte různé typy projektilů nebo nábojnic, které nejsou určeny pro tento produkt.
- Při práci s nábojnici a projektily se vyhněte jakémukoli pohybu, který by mohl způsobit náhodné zranění.
- Pokud zaznamenáte jakékoli abnormality při používání produktu, okamžitě přestaňte používat a kontaktujte odborníka.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Příprava na použití:

- Zkontrolujte, zda máte všechny potřebné nástroje a příslušenství.
- Ujistěte se, že pracovní plocha je čistá a dobře osvětlená.

2. Instalace:

- Připevněte seater na stabilní pracovní plochu podle pokynů výrobce.
- Ujistěte se, že je seater správně kalibrován pro typ projektilu, který používáte.

3. Použití:

- Vložte nábojnici do vodicího pouzdra a ujistěte se, že je správně usazena.
- Pomalu a opatrně použijte seater k usazení projektilu do nábojnice.
- Po dokončení procesu usazení zkontrolujte, zda je projektil správně umístěn.

Pokyny pro likvidaci

- Po skončení používání produktu jej správně vyčistěte a uchovávejte na suchém místě.
- Pokud produkt již není použitelný, zlikvidujte jej v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Nikdy nevyhazujte produkt do běžného odpadu, pokud obsahuje nebezpečné materiály.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy týkající se bezpečnosti produktu nebo jeho používání, prosím, obraťte se na místní zastoupení výrobce nebo autorizovaného prodejce.

Děkujeme, že dodržíte tyto pokyny a pomáháte zajistit bezpečnost své i ostatních.